



Pony Testing International Group

报告编号(Report ID): 1003162-224

货物运输条件鉴定书

Certification for Transport of Goods

普通货物

样品名称 聚合物锂离子电池 (5567100 3.7V 4250mAh)
(Samples) Polymer Lithium Battery (5567100 3.7V 4250mAh)

委托单位 杭州万马高能量电池有限公司
(Client) Hangzhou Wanma High-energy Battery Co., Ltd

生产单位 杭州万马高能量电池有限公司
(Manufacturer) Hangzhou Wanma High-energy Battery Co., Ltd

PONY 谱尼测试
Pony Testing International Group
www.ponytest.com

声 明
Statement

1、本《鉴定书》依据本年度国际航协《危险品规则》、委托人（托运人或代理人）提供的物品及其运输信息出具。

This certification is issued according to IATA DGR published in the current year, the information of the goods and its shipment provided by the applicant (shipper or its agent).

2、本《鉴定书》的鉴定结论仅对客户所送样品负责。

The conclusion of this certification is responsible only for the sample provided by the client.

3、客户必须如实提供样品及资料，并保证申报品名和样品以及运输货物相同，否则本单位不承担任何相关责任。

The client should provide samples and relevant data,at the same time,they should guarantee the consistence of the product's name they declared,the samples they provided and the goods to be transported. Otherwise we will not bear any relevant responsibilities.

4、本《鉴定书》经鉴定人、审核人、批准人签字并加盖公章后生效。

This certification will be effective only after it is signed by the appraiser, checker and approver, and stamped by the testing center.

5、本《鉴定书》不得全部或部分复制，复制无效。本鉴定书私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的均属无效，本鉴定单位将对上述行为严究其相应的法律责任。

The certification can not be copied wholly or partly, the copied report is invalid.The certification is invalid when anything of the following happens-illegal transfer, reproduction, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

6、本《鉴定书》不考虑国家及经营人差异。

The certification takes no account of the state and operator variations.

7、本《鉴定书》当年有效。特殊情况参见报告备注。

The certification is only valid in the year subscribed on it.Please refer to comment of Certification on special occasion.

8、鉴定结果中的运输方式应与货物的运输方式相一致，不同的运输方式，鉴定结果可能会有差异。

The transportation way of goods should be the same as the way in the certification because different transportation way may have different conclusion.

www.ponytest.com & Hotline 400-819-5688

Add: 北京市海淀区苏州街 49-3 号盈智大厦
Tel: (010) 82618116
Fax: (010) 82619629
E-mail: pony@ponytest.com

上海市徐汇区桂平路 680 号 35 号楼 4 层
(021) 64851999
(021) 64856403
csh@ponytest.com

深圳市南山区创业路中兴工业城 6 栋 1 层
(0755) 26050909
(0755) 26068336
sz@ponytest.com

货物运输条件鉴定书 Certification for Transport of Goods

样品名称 Name of Goods	聚合物锂离子电池 (5567100 3.7V 4250mAH)		
	Polymer Lithium Battery (5567100 3.7V 4250mAH)		
送样单位 Applicant	杭州万马高能量电池有限公司		
	Hangzhou Wanma High-energy Battery Co., Ltd		
生产单位 Manufacturer	杭州万马高能量电池有限公司		
	Hangzhou Wanma High-energy Battery Co., Ltd		
样品外观及性状 Appearance & Odor	该样品为固体。标称电压为 3.7V, 额定电容量为 4250mAH。 The sample is a solid. Nominal voltage is 3.7V, Rated capacity is 4250mAH.		
货物主要危险性 Main Hazards	化学物质包含在密封电池外壳内。当电池机械破损时会产生危害。遇火会引起爆炸。 These chemicals are contained in a sealed can. Risk of exposure occurs only if the battery is mechanically or electrically abused. If in fire, battery may cause to explode.		
接样日期 Accepting Date	2010 年 03 月 16 日	签发日期 Issue Date	2010 年 04 月 15 日
鉴定结果(Conclusion)			
1、危险性识别(Hazard identification): 无/None. ①电能=3.7 (伏)×4.250(安培小时)=15.725 瓦特时。 ②经测试证明其符合《联合国危险物品运输试验和标准手册》第 3 部分 38.3 款的所有要求。 ③经测试证明其通过 1.2m 的跌落试验。 ④包装件总重量 8.1 千克 (毛重)。 ⑤电池需互相隔开以防短路, 并装放在结实的容器里。 ⑥每批货物必须附有随机文件, 文件内容包括内含锂电池、小心搬运、包装件受损时应遵循的特别程序、电话等信息。 ⑦每个包装件外部需贴有“锂电池警示标识”。 ⑧空运提单的附加操作信息中必须包括“锂离子电池”, “非限制” 和 “PI 965”。 ⑨禁止运输从安全角度有缺陷的锂电池。 ①Electric energy=3.7 (V)×4.250 (Ah)= 15.725Wh. ②Test proves that this type of battery pass the UN38.3 test. ③Test proves that this type of package pass the 1.2m drop test. ④The weight of the package is 8.1 kg.			

<p>⑤ Batteries are separated so as to prevent short circuits and are packed in strong packaging.</p> <p>⑥ Each consignment must be accompanied with a document with an indication including packed with lithium batteries, handled with care, special procedures should be followed in the event that the package is damaged, a telephone number etc.</p> <p>⑦ Each package must be labeled with a "lithium battery handling label".</p> <p>⑧ The words "Lithium ion batteries", "not restricted" and "PI 965" must be included in the Additional Handling Information on the air waybill, when an air waybill is used.</p> <p>⑨ Lithium batteries as being defective for safety reasons are forbidden for transport.</p> <p>2、建议比照办理的类项和编号(Suggestion according to 《IATA DGR》): 可按普通货物条件办理。 The goods are not restricted to IATA DGR according to packing instruction 965 Section II.</p> <p>3、包装要求(Packaging requirements): 参照 IATA DGR 包装说明 965 第 II 部分包装要求办理。 The goods are packaged according to IATA DGR packing instruction 965 Section II.</p>	
<p>鉴定依据 Criteria</p>	<p>1) IATA 危险品规则;</p> <p>2) 联合国危险货物运输的建议书规章范本;</p> <p>3) 聚合物锂电池 (5567100 3.7V 4250mAH) 的 UN.38.3 报告 (PONY 报告编号 1003162-223-1, 1003162-223-2);</p> <p>4) 聚合物锂电池 (5567100 3.7V 4250mAH) 的 1.2m 跌落试验和包装件毛重测试 (PONY 报告编号 1003162-223)。</p> <p>1) IATA Dangerous Goods Regulation;</p> <p>2) Recommendations on the TRANSPORT of DANGEROUS Goods Model Regulations;</p> <p>3) The UN38.3 test report for Polymer Lithium Battery (5567100 3.7V 4250mAH) (PONY Report ID 1003162-223-1,1003162-223-2) ;</p> <p>4) The 1.2m drop test report and gross weight measure for Polymer Lithium Battery (5567100 3.7V 4250mAH) (PONY Report ID 1003162-223) .</p>
<p>备注 Note</p>	<p>适用于空运。 Be applicable to transport by air.</p>

鉴定:
Appraiser

审核:
Checker

批准:
Approver

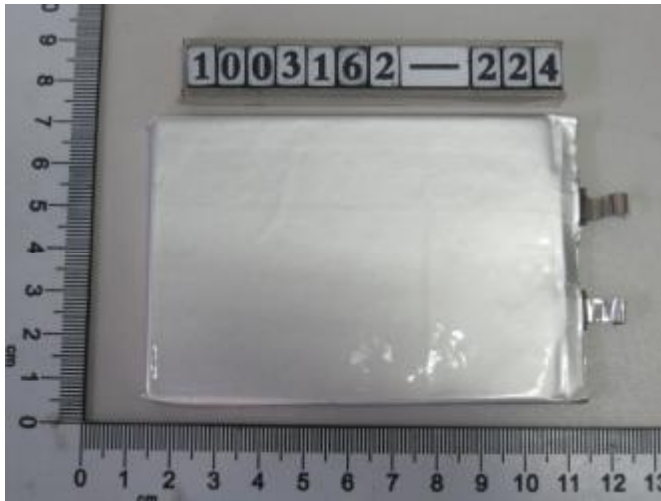
货物运输条件鉴定书

Certification for Transport of Goods

项目 Item	鉴定结果 Conclusion
爆炸危险性 Explosive Danger	资料和成份结构显示不属于爆炸品。 The data and components structure indicate the article does not belong to explosive.
易燃危险性 Flammable Danger	不属于易燃类物质。 It does not belong to flammability substance.
氧化危险性 Oxidizing Danger	不能加速纤维素的燃烧, 不属于氧化性物质。 The screening tests indicate the article does not belonged to oxidizing solid because it can not make fibrin accelerate burning rate.
毒害危险性 Toxic Danger	口服毒性小, 不属于毒性物质。 The oral toxicity is low, so it does not belong to toxic article.
放射危险性 Radioactive Danger	资料显示无放射性危害。 The data indicates the article has no radioactivity.
腐蚀危险性 Corrosive Danger	对碳钢、铝金属无腐蚀性, 不属于腐蚀性物质。 The article can not corrupt steel, aluminum, so it has no corrosive.
其它危险性 Other Danger	正常使用下, 无刺激性、麻醉性及其它危险性。 In normal situation, no narcotic, irritating and other hazards.

样品照片

Photo of the Sample



仅对原报告照片中的样品负责
Authenticate the photo on original report only
报告结束 End of Report